

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 53 (1915)  
**Heft:** 46  
  
**Artikel:** Coquilles  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-211642>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTEUR VAUDOIS

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS

Fondé en 1861, par L. Monnet et H. Renou.

Rédaction, rue d'Etraz, 23 (1<sup>er</sup> étage).Administration (abonnements, changements d'adresse),  
Imprimerie Ami FATIO & C<sup>ie</sup>, Place St-Laurent, 24 a.

Pour les annonces s'adresser exclusivement à la

Société Anonyme Suisse de Publicité  
Haasenstein et Vogler,

GRAND-CHÊNE, 11, LAUSANNE, et dans ses agences.

ABONNEMENT : Suisse, un an, Fr. 4 50;  
six mois, Fr. 2 50. — Etranger, un an, Fr. 7 20ANNONCES : Canton, 15 cent. — Suisse, 20 cent.  
Etranger, 25 cent. — Réclames, 50 cent.  
la ligne ou son espace.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.

**Sommaire** du N° du 13 novembre 1915 : Le 15 novembre 1315. — La bataille de Morgarten (Marc à Louis). — Coquilles. — Aimé Steinlen. — On nivelle. — C'est de l'histoire. — Bonaparte en Suisse ou une halte du grand homme, à Villeneuve, par J.-J. Porchat (A suivre).

## Le 15 NOVEMBRE 1315.

Il y aura 600 ans, lundi prochain, que les montagnards de Schwytz, Uri et Unterwald défèrent à Morgarten l'armée du duc Léopold d'Autriche. Ils étaient 1300 contre 15000. Bien que le récit de cette victoire soit archi connu, on nous permettra de le répéter ici, d'après l'historien Louis Vulliemin :

En 1313, deux princes, Frédéric d'Autriche et Louis, roi de Bavière, se disputaient le trône impérial. Les Waldstetten se prononcèrent en faveur de Louis ; aussitôt le duc Léopold, frère du prétendant autrichien, se chargea de les faire rentrer dans l'obéissance.

On était en novembre 1315. Le 14 de ce mois, tous les contingents de la Haute-Allemagne, chevaliers et bourgeois, alliés et sujets, avaient reçu l'ordre de se trouver réunis à Zoug. L'attaque principale devait être dirigée contre Schwytz, tandis que, afin de diviser les forces des pâtres, le comte de Strassberg attaquerait l'Unterwald par le Brunig, et que le bas de la vallée serait tenu en échec par des forces réunies à Lucerne. Dès le quinze au matin, tout se mit en mouvement, la cavalerie le long du lac d'Aegeri, pour aboutir au défilé de Schorn, les fantassins par des chemins divers, pour prendre les Suisses à dos. Avisés de ce plan d'attaque par leurs amis, les Confédérés, au nombre d'environ quatorze cents hommes d'Uri, de Schwytz et d'Unterwald, occupaient les hauteurs qui dominent le défilé du Morgarten, la porte du pays, tandis que, à la tête d'une brillante noblesse, Léopold, fier et confiant, suivait la rive du lac. Une provision de cordes devait servir à emmener les troupeaux, dont on se promettait le butin. On eût dit une chasse plutôt qu'une guerre.

Tout à coup, lancés des hauteurs du Morgarten par des mains invisibles, des blocs de pierre et des troncs d'arbres roulent au milieu des cavaliers, écrasant hommes et chevaux, encombrant la route et portant dans tous les rangs le désordre et la confusion. Puis, comme une avalanche, les Confédérés poussent leur cri de guerre, fondent sur la longue colonne, brandissant leurs grandes épées, fauchant, transperçant, taillant en pièces chevaliers et varlets. La pesante hallebarde acheva l'œuvre de l'épée. L'épouvante fit le reste. Le duc, incapable de rallier les siens, fut entraîné dans la déroute commune, non sans risquer d'être pris. Son infanterie, avisée à temps de la déroute commune, regagna ses foyers sans perte. Lui-même, il fuit sans s'arrêter jusqu'à Winterthour, où il arriva portant écrite sur son pâle visage l'étendue de sa défaite. Son échec avait été si grand qu'il ne songea pas même à le venger.

Tel fut le combat des Thermopyles suisses, plus heureusement, sinon plus vaillamment défendus que celles de la Grèce.

L'attaque dirigée par Strassberg, pour prendre à revers les Confédérés, n'avait servi qu'à faire un riche butin. Les Unterwaldiens en tirèrent une prompt vengeance en pillant à leur tour les terres

de l'Abbaye d'Interlaken, dont les vassaux formaient la plus grande partie des troupes de Strassberg. Quatre cents familles venaient d'être plongées dans le deuil, à l'heure où les paysans, fléchissant le genou, bénissent Dieu de la victoire et s'engagent à la solenniser à perpétuité par un jeûne annuel. La Confédération avait reçu son baptême de sang.

En se rappelant que la bataille de Morgarten assura l'indépendance de la Suisse, tout bon Confédéré aura une pensée de reconnaissance pour les pâtres de Schwytz, d'Uri et d'Unterwald, et se dira comme eux : restons unis et ne comptons que sur nous-mêmes.

**L'habitude.** — M. et Mme \*\*\* ont du monde à dîner. Au dessert, Monsieur reste ébahi en voyant Madame, dans un moment où la conversation absorbait l'attention des convives, vider prestement dans une de ses poches le contenu d'une coupe à bonbons.

— Mais, ma chère, que fais-tu donc ?

Madame, se ravisant :

— Eh ! c'est vrai. Que je suis sotté, pourtant ; j'oubliais. Je m'imaginai que nous étions en visite.

## LA BATAILLE DE MORGARTEN

Le duc Léopold, dein noutra villie Suisse L'avai met dâi bailli que valiant pas n'a [pice],  
Qu'êtant vaudâi, serpeint, tsaravôte, écortchau,  
Que noutrè père-grand cein lau fasâi delau.  
Assebin, on bî dzo, l'eimpougnant elliau vau- [néze]  
D'attévare et lau dîant : « Sti coup, âo bet la [bouêze !]  
Et quand l'è bon l'è prau. » Lau fant quemet [on fâ]

Ai tavan lo tsautein : lau betant per derrâ  
La butse et lè vaitcé via de noutra Suisse.  
Et vo prometto bin qu'on ein revit min ice.  
Lo duque Léopold, quand lè vâi rarrevâ,  
Vint rodzo de colère et sè met à djurâ,  
Sacremeintâ, bouèlâ, à trère sa carletta,  
Einradzi que l'êtâi, bref, à fère la chetta.  
Sein pî preindre lo temps de bin petit-goûtâ  
Fâ convoquâ pè le piquiette sè sordâ  
Câ voliâve veni ètsaudâ noutra soupa  
Avoué sè gros mortâ, sè pucheint canon

[Krouppe,  
Sè biau quatro ceint vingt, sè dragon à tsevu,  
Artilleu, calonnié, sapeu et lau dêtrau,  
Ballon, aréopliane et tota la boutiqua,  
Dâi corde, dâi boriau, mimameint la musiqua,  
Et drâi su Morgarten tot elli mondo ie cor.  
Ma fâi lè dzein d'Ouri l'ant bramâ âo secor,  
Et dein ti lè canton l'ant fè sounâ lè cliotse.  
Pu lè crâno pioupiou de tote lè perrotte  
L'ant modâ por allâ battre lè z'Autruchien.  
On lâi vayâi ti elliau de Lozena, Renein.  
De Prilly, d'Etsereins, tant qu'à elliau dâi Cou- [lâie]

Que s'êtâisavant ti de fotre onna bourlâie  
A noutrè z'ennemi. Et lè vaitcé parti

Le z'on avoué dâi treint, lè z'autro dâi fontsi,  
Dâi fochau âo dâi faux, dâi chêtôn, onna fronna.  
Lo générât Reding, montâ dessu sa Bronna,  
Vint po lè quoumandâ. Quin crâno générât !  
Sè tegnâi su son pique assedrâ qu'on perrâ.  
Tandu ci temps, Léopold, sè sordât, lè tsigârè,  
Vegnânt tot bounameint (amont onna pierrâre  
Dè coôte on bin biau lè qu'on lâi dit Aegueri),  
Tsi nô fère âo bregand et âo tsalavari ;  
Mâ por que sè sordâ fussant bin pllie habilo  
Le fasant ein tsemin on boquenet lo *drille* :  
Lèvâ bin hiau la piauta et restâ su on pî,  
Sè tènei asse râ qu'on attâ de ratî,  
Guegnî lo grand sèlâo sein ellinnâ onn'orolhie,  
Chautâ lè dou pî djeint âo fin maîtef dâi golhie...  
... Mâ têt d'on coup lè z'Autruchien l'ant vu [chaleu].

Dau fin coutset dau crêt arrevâve su leu  
Tot on mouf de melion, de molasse et de mâbro,  
De rotse, de belion, 'na grâla de tronc d'abro,  
De berle de fochau et d'âgrès de Gollion,  
Que vo fasant rebedoulâ elliau bataillon,  
Acrasâ lè z'erpion, èmèluâ lè tite,  
Frèsâ tsambè et bré, dêfrepènâ lè rite.  
Pertot on vâi binstout mècliâ hommo, tsevu :  
Dein lo lè, dein lè crâo, dedein ti lè terrau,  
Tandu qu'avau lo crêt lè Suisse l'arrevâvant.  
Ein fiasseint ein vâo-to, ein vaitcé : ie tapâvant  
Quemet su dâi tambou. Fasant on dêtèrnt  
Que comptâve po ion. Ma fâi lè z'Autruchien,  
Mau âo veintro, èpouâirî, dau tant que pouant [èteindre]  
Traçant fermo ein avau... ein âobllient de re- [preindre]  
Lau Krouppe, lau ballon et tot lo bataclian.  
Ti eimbouèlâ quemet dâi muton, coressant...  
Et lè Suisse ein guegneint depuffâ ti elliau mille  
Le desant ein riseint : « Vouaitî ! ie fant lo [drille !]

(Reproduction interdite)

MARC A LOUIS.

## Coquilles.

M. le ministre \*\*\* y assistait, il portait ses décorations en sauteur (sautoir).

\*\*\*

On annonce la mort de M. X., qui a baillé (brillé) pendant 25 ans au barreau.

\*\*\*

Le régiment en garnison à \*\*\* contient un grand nombre d'enragés (engagés) volontaires.

\*\*\*

Le département de l'instruction publique n'a pas voulu retrancher le lapin (latin) du programme des études de cet établissement.

\*\*\*

L'appétit est revenu à l'illustre malade et avec beaucoup de foin (soins) on espère le sauver.

\*\*\*

Ecrivez au accroché à une fenêtre dans une de nos petites villes vaudoises : « Pension au premier, sur le derrière alimentaire. »